



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 3
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 532238
Fax: 0264 432303
E-mail: lett@lett.ubbcluj.ro

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1. Instituția de învățământ superior	Universitatea Babeș-Bolyai
1.2. Facultatea	Facultatea de Litere
1.3. Departamentul	Limbi și Literaturi Scandinave
1.4. Domeniul de studii	Literatură și lingvistică
1.5. Ciclu de studii	Master
1.6. Programul de studii/ Calificarea	Studii de limbă și literatură norvegiană în context scandinav

2. Date despre disciplină

2.1. Denumirea / codul disciplinei	Practică de specialitate. Seminar de cercetare și de elaborare a disertației (limba de predare: norvegiană)							
2.2. Titularul activităților de curs	-							
2.3. Titularul activităților de seminar	Lect. univ. dr. Raluca Pop							
2.4. Anul de studiu:	II	2.5. Semestrul	2	2.6. Tipul de evaluare	V P	2.7. Regimul disciplinei	Conținut	DC
							Obligativitate	DO

3. Timpul total estimat (ore pe semestru/activități didactice)

3.1. Număr de ore pe săptămână	3	din care: 3.2. curs		3.3. seminar	3
3.4. Total ore din planul de învățământ	36	din care: 3.5. curs		3.6. seminar	36
Distribuția fondului de timp					
Studiu după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					24
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					24
Pregătire seminare/laboratoare/proiecte, teme referate, portofolii și eseuri					24
Tutorat					24
Examinări					2
Alte activități					41
3.7. Total ore studiu individual	139				
3.8. Total ore pe semestru	175				
3.9. Numărul de credite	7				

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1. de curriculum	-
4.2. de competențe	Noțiuni de limba norvegiană

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1. de desfășurare a cursului	Sală de curs dotată cu tablă, laptop, videoproiector și software adecvat – PowerPoint
5.2. de desfășurare a seminarului/laboratorului	Sală de seminar dotată cu tablă, laptop, videoproiector și software adecvat – PowerPoint

6. Competențe specifice acumulate

competențe profesionale	Redactează lucrări științifice, academice și documentație tehnică. Consultă surse de informare Sintetizează informații. Își actualizează competențele lingvistice. Receptează corect discursurile orale și scrise la nivel C.1; produce fluent și spontan texte orale și scrise (inclusiv traduceri) la nivel C.1, adaptând vocabularul și stilul în funcție de destinatar, de tipul de text și de subiectul tratat:
-------------------------	--



	<p>--- Evaluează corectitudinea, coerența și fluența unui text oral sau scris la nivel C.1 și corectează abaterile de la normele limbii moderne, inclusiv cu utilizarea de instrumente auxiliare;</p> <p>---Produce texte scrise și orale coerente, corecte și fluente, adaptate contextului și domeniului de interes;</p>
competențe transversale	<p>Utilizează instrumentele de lingvistică și studii literare în conformitate cu etica profesională</p> <p>Dă dovadă de inițiativă.</p> <p>Evaluează în mod critic informațiile și sursele acestora.</p>

7. Obiectivele disciplinei (conform grilei de competențe specifice acumulate)

7.1. Obiectivul general al disciplinei	<p>Familiarizarea cu elemente specifice ale unei lucrări de disertație.</p> <p>Documentarea solidă prealabilă în vederea conceptualizării temei de cercetare.</p> <p>Înțelegerea plagiatului și a autoplagiului.</p> <p>Dobândirea de competențe digitale în vederea formatării lucrării de disertație.</p>
7.2. Obiective specifice	<p>Explicarea și interpretarea rezultatelor cercetării</p> <p>Familiarizarea cu procesul de autoevaluare.</p>

e

8. Conținuturi

8.2. Seminar	Metode de predare	Observații
Săptămâna 1-2 Practică de specialitate. Structura lucrării (scop, obiective, elemente de originalitate, contextul actual al temei studiate, rezultate, concluzii, discuții, bibliografie)	Prelegere participativă, dezbateri, dialog, expunere, exemplificare, PowerPoint, mijloace audio-video	6 ore
Săptămâna 3-4 Practică de specialitate. Documentarea prealabilă, identificarea principalelor abordări și autorii acestora	Prelegere participativă, dezbateri, dialog, expunere, exemplificare, PowerPoint, mijloace audio-video	6 ore
Săptămâna 5-6 Practică de specialitate. Plagiatul, autoplagiul și evitarea acestuia	Prelegere participativă, dezbateri, dialog, expunere, exemplificare, PowerPoint, mijloace audio-video	6 ore
Săptămâna 7-8 Practică de specialitate. Formatarea lucrării, inserarea de tabele, index	Prelegere participativă, dezbateri, dialog, expunere, exemplificare, PowerPoint, mijloace audio-video	6 ore
Săptămâna 9-10 Practică de specialitate. Citarea în text și realizarea bibliografiei	Prelegere participativă, dezbateri, dialog, expunere, exemplificare, PowerPoint, mijloace audio-video	6 ore
Săptămâna 11 Practică de specialitate. Prezentarea și susținerea lucrării, realizarea unei resurse Power Point. Autoevaluarea lucrării, itemi de evaluare, greșeli tipice	Prelegere participativă, dezbateri, dialog, expunere, exemplificare, PowerPoint, mijloace audio-video	3 ore
Săptămâna 12 Evaluare		3 ore
Bibliografie <ul style="list-style-type: none"> Mogonea F.R, Mogonea F., Popescu A.M., Ștefan M.A. Ghid teoretic și aplicativ pentru realizarea lucrării de licență/disertație. Editura Universitaria, Craiova, 2012. Pârvolescu Cristian, Ghid de elaborare a lucrării de licență și a disertației, SNSPA, 2018. Resurse online https://www.xn--dinsprkvask-28a.no/skrive-masteroppgave/ https://www.gyldendal.no/faglitteratur/fagartikler/3-tips-til-aa-skrive-en-god-masteroppgave/ https://i.ntnu.no/masteroppgave 		



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 3
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 532238
Fax: 0264 432303
E-mail: lett@lett.ubbcluj.ro

- <https://www.uib.no/infomedia/110094/10-tips-til-deg-som-skal-skrive-masteroppgave>

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Conținutul disciplinei este în concordanță cu ceea ce se face în domeniu în alte centre universitare internaționale cât și din Norvegia. În România, Universitatea Babeș-Bolyai este singura instituție de învățământ superior unde se predă limba și literatura norvegiană la nivel licență și de master. Absolvenții secției de limbă și literatură norvegiană sunt pregătiți pentru a lucra în învățământ, edituri, media, traduceri ș.a.m.d.. În conformitate cu standardele ARACIS, departamentul întreține o colaborare cu reprezentanții asociațiilor profesionale, mediului socio-economic și mediului cultural.

10. Evaluare

Tip activitate	10.1. Criterii de evaluare	10.2. Metode de evaluare	10.3. Pondere din nota finală
10.4. Curs			
10.5. Seminar	- cunoaștere și înțelegere a structurii disertației - abilitatea de explicare a plagiatului, a formatării și a citării lucrării	- colocviu - activități aplicative: realizarea unui proiect	100%
10.6. Standard minim de performanță			
1. Studentul cunoaște care sunt principalele concepte, le recunoaște și le definește corect 2. Limbajul de specialitate este simplu, dar corect utilizat 3. Minimum nota 5 la curs practic.			

Data completării	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de seminar
1.04.2024		
Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament	
15.04.2024		
Data avizării la Decanat	Semnătura Prodecanului responsabil	Ștampila facultății
04.06.2024		